

# REMUNERATION

Mesdames, la saison dernière a été tellement marquée de succès que je crois qu'il est de mon devoir de récompenser mes pratiques. C'est pourquoi j'offre actuellement en vente mon assortiment complet au dessous du prix coûtant avant d'agrandir mon établissement; au cune offre raisonnable ne sera refusée.

Une visite est sollicitée.

**Mlle A. McDonald**  
Maison de Modes Parisienne  
521 RUE SUSSEX.

# CHAPEAUX

En Duvet,  
Feutre,  
Manilla,  
Leghorn,  
Palmier, et  
Paille de toutes sortes.

Spécialité en Chapeaux blancs et de  
Couleurs.

**N. PAULKNER ET FILS**  
No. 111 Rue Rideau.

# CHARBON! CHARBON!

NOUVEL ENTREPOT CANADIEN

**L. C. DUQUET**  
Marchand de Charbon

Et agent de l'assurance

**"PHENIX,"**  
SUR LE FEU, ET DE

**"L'ETNA"**  
SUR LA VIE.

No. 40, rue Sparks, Bloc  
Russell, Ottawa.

Une visite est respectueusement sollicitée de tous ceux qui ont à faire un approvisionnement de charbon, de même que des personnes qui désirent prendre une assurance, dans une excellente compagnie d'assurances, dont le capital se chiffre par milliers de piastres.

**L. C. DUQUET.**  
Ottawa, 7 juin 1887-3m.

Nouvel Etablissement

DE

**RELIEUR**

TENU PAR

**Joseph Masse,**

RUE SUSSEX.

(En haut du magasin de A. D. Richard

M. MASSE ayant fait l'acquisition de toutes les machines requises pour la confection des Livres, Blancs, Relieurs de luxe et de fantaisie, etc., vient d'ouvrir un atelier à l'adresse ci-haut désignée. Par sa longue expérience dans cette ligne d'affaires, il est en mesure de satisfaire tous ceux qui voudront bien lui accorder leur patronage.

Toute commande exécutée avec soin et promptitude et à des prix modérés.

**JOSEPH MASSE**

Ottawa 10 novembre 1886-

**AVIS**

Ayant décidé de continuer à s'occuper de la branche d'entrepreneur de pompes funèbres, comme par le passé, M. J. Simpson, coin des rues York et Dalhousie, désire annoncer au public généralement qu'à dater du 1er mai, il aura ce stomme en magasin l'assortiment le plus complet et varié de cercueils, tentures funèbres, ornements de deuil, etc.

Ottawa, 4 mars 1887

**AVIS AU PUBLIC**

Si vous voulez acheter ou faire vendre un lot de terrain, une maison ou autres dépendances, adressez-vous à

**A. B. MacDonald**

Encanteur et agent pour propriétés foncières, No. 111 rue Rideau. (Bloc Birkett)

N. B. - Ventes tous les matins, après-midi et soirs

# Histoire d'une Carte-Poste

Je souffrais d'une maladie des reins et urinaires -  
"Pendant 12 ans!"  
Après avoir essayé tous les docteurs et les remèdes brevetés dont j'entendais parler, je pris deux bouteilles d'Amers de "Houblon."  
Et je suis parfaitement guéri. J'en garde "Tout le temps!"  
Respectueusement, B. F. BOOTH, Saults-bury, Tenn., 4 mai 1883.

BRADFORD, P. A., 8 mai 1885.  
Ils m'ont guéri de plusieurs maladies, telles que maladie nerveuse, mal d'estomac, mensures, etc. Je n'ai pas eu un jour de maladie par année depuis que je prends les Amers de Houblon. Toutes mes voisines en prennent. MME FANNY GREEN.

ASHBURNHAM, MASS., 15 janv. 1886.  
J'ai été très malade pendant deux ans. Tout le monde m'avait condamnée. J'essayai les plus habiles médecins, mais ils ne purent atteindre mon mal. Les poumons et le cœur s'emplissaient chaque nuit et me faisaient beaucoup souffrir, et ma gorge était très malade. Je dis à mes enfants que je ne mourrais jamais en paix que je n'eusse essayé les Amers de Houblon. Quand j'en eus pris deux bouteilles j'eus un grand soulagement. J'en pris d'autres bouteilles et je fus bien. Il y avait ici plusieurs enfants qui venaient que j'avais été guérie, et ils en prirent et furent guéris, et ils sont aussi reconnaissants que moi de ce qu'il y ait un remède d'une aussi grande valeur.

Bien à vous, JULIA G. CUSHING.

**\$3,000 perdus.**  
"Un voyage en Europe qui me coûta \$3,000 me fit moins de bien qu'une bouteille d'Amers de Houblon; ils ont aussi guéri ma femme d'une faiblesse nerveuse qui datait de 15 ans, ainsi que d'insomnie et de dyspepsie."  
M. R. M., Auburn, N. Y.

**Bébé sauvé**  
C'est avec reconnaissance que nous disons que notre bébé a été guéri par un remède d'une constipation dange-reuse et d'une irrégularité des intestins par l'usage des Amers de Houblon par sa mère qui le nourrissait, laquelle qui en même temps fut parfaitement rétablie.  
LES PARENTS, Rochester, N. Y.

Les reins malsains ou inactifs engendrent la pierre, la maladie de Bright, le rhumatisme et une légion d'autres maladies sérieuses et fatales, qui peuvent être prévenues par les Amers de Houblon, s'ils sont pris à temps.

Ludington, Mich., 2 février, 1885.-  
Je vends des Amers de Houblon depuis dix ans, et il n'y a pas de médecine qui les égale pour les attaques bilieuses, les maladies des reins, et toutes les maladies incidentes à ce climat malsain.  
H. T. ALEXANDER.

Monroe, Mich., 25 septembre 1885.-  
Messieurs, j'ai pris des Amers de Houblon pour une inflammation des "Reins" et de la Vessie." Ils m'ont fait ce que quatre médecins n'ont pu me faire, ils m'ont guéri. L'effet des Amers m'a semblé tenir de la magie.  
W. L. C. RYER.

Messieurs - Vos Amers de Houblon m'ont été d'une grande valeur. Je souffrais de fièvres typhoïdes pendant plus de deux mois et ne pus obtenir de soulagement que lorsque j'eus pris les Amers de Houblon. Je les recommande à ceux qui souffrent de débilité et qui ont une faible santé.  
J. C. STROETZEL,  
367, rue Fulton, Chicago, 11.

**Pouvez-vous répondre à ceci?**  
Y a-t-il une personne en vie qui ait jamais eu un cas de fièvre, de bile, de maladie nerveuse ou névralgie, ou de maladie de l'estomac, du foie ou des reins que les Amers de Houblon ne peuvent guérir?  
"Ma mère dit que les Amers de Houblon sont le seul remède qui l'emporte sur les attaques de paralysie et du mal de tête."  
Ed Oswego S. N.

"Mon bébé malade a été changé en un gros garçon et a été sorti du lit en peu de temps par l'emploi des Amers de Houblon."  
UNE JEUNE MÈRE.

**Grande Vente à son Marché**  
DE  
**LAMPES**  
POUR  
**UNE SEMAINE SEULEMENT.**

Lampes Electriques et de fantaisie à la moitié du prix ordinaire.

**COMPAGNIE MANUFACTURIERE**

**Nationale de Cole,**

**160 RUE SPARKS,**

**OTTAWA.**

Ottawa 10 novembre 1886-

**AVIS**

Ayant décidé de continuer à s'occuper de la branche d'entrepreneur de pompes funèbres, comme par le passé, M. J. Simpson, coin des rues York et Dalhousie, désire annoncer au public généralement qu'à dater du 1er mai, il aura ce stomme en magasin l'assortiment le plus complet et varié de cercueils, tentures funèbres, ornements de deuil, etc.

Ottawa, 4 mars 1887

**AVIS AU PUBLIC**

Si vous voulez acheter ou faire vendre un lot de terrain, une maison ou autres dépendances, adressez-vous à

**A. B. MacDonald**

Encanteur et agent pour propriétés foncières, No. 111 rue Rideau. (Bloc Birkett)

N. B. - Ventes tous les matins, après-midi et soirs

# COUPS DE CRAYON

M. Gormier est de nouveau candidat dans le comté d'Ottawa.

Sir Charles Tupper a pris passage hier à la Pointe aux Peres sur le Sardinian en route pour Liverpool.

Il est probable que M. J. C. Chapais, rédacteur en chef du "Courrier du Canada," sera le futur candidat pour Dorchester, à la chambre des communes. On croit que le candidat libéral sera M. Cadrin, maire de la municipalité.

L'élection de Digby, Nouvelle-Ecosse, nécessitée par la mort de M. John Campbell, a lieu aujourd'hui. M. Herbert L. Jones est le candidat conservateur.

Les libéraux vont agiter de nouveau la question Riel dans l'élection de Laprairie.

Madame Thompson, mère de l'honorable ministre de la Justice, est décédée à la résidence de son genre, le colonel Sargeant, à Barrington, N.-E., samedi dernier.

Un ordre en conseil a été passé à Ottawa décrétant que la quarantaine pour les bestiaux sera de quatre-vingt dix jours au Manitoba et au No d.-Ouest.

La revue de l'inspection des volontaires campés à Lévis a eu lieu hier devant le major général Middleton.

L'hon. M. Bowell, ministre des douanes, reviendra au Canada vers la première semaine de septembre.

Le *Citizen* dit que sir Donald Smith a pris des actions pour un montant de \$25,000 dans le nouveau journal conservateur de Toronto l'*Empire*. M. John Livingston s'occupe d'organiser le personnel. De premier numéro paraîtra le 1er septembre.

Le contrat pour la construction de la deuxième section du chemin de fer du Cap Breton a été accordée à M. Jas. Webster, entrepreneur d'Ottawa, dont la soumission s'élève à un peu plus de \$500,000. Ce monsieur a été averti qu'il aura à faire le dépôt ordinaire de 5 pour cent d'ici à 9 jours.

Sir Alexandre Campbell, lieutenant gouverneur d'Ontario, doit partir incessamment pour un voyage aux provinces maritimes et à Terre-Neuve. On dit qu'il doit y parler en faveur de la Fédération impériale.

Derniers échos de fêtes du cinquantenaire, de la Reine. Voici quelques-unes des principales dates de la vie de Sa Majesté, qui est née le 24 mai 1819.

Mort du roi Guillaume IV et avènement de la princesse Victoria au trône, 20 juin 1837.

Couronnement de la Reine, 28 juin 1838. Mariage de la Reine avec le prince Albert, 10 février 1843.

Naissance du prince de Galles, 9 novembre 1831.

Mort du prince Consort, 14 décembre 1861. La Reine proclamée impératrice des Indes, 1er janvier 1877.

Cinquantenaire royal de Sa Majesté, 20 juin 1887.

On lit dans le *Réveil Motin* de Paris, à la date du 25 juin:

Les canadiens résidant à Paris fêteront, ce soir, au restaurant Marguery, la Saint Jean-Baptiste, patron du Canada.

On sait l'attachement profond que gardent pour la France, leur ex-mère patrie, tous les habitants du Canada. Le gouvernement de la province de Québec a chargé le sculpteur national canadien Philippe Hébert d'exécuter dix statues colossales qui seront coulées en bronze. Elles représenteront Jacques

Cartier, qui en 1535 remonta le Saint-Laurent et découvrit le Canada; Champlain fondateur de Québec en 1608; Maisonneuve, fondateur de Montréal en 1642; Montcalm, généralissime des armées françaises; le chevalier de Lévis, plus tard duc de Mirapoux; Frontenac gouverneur du Canada, etc.; plus un groupe d'indiens, premiers possesseurs du sol.

Ces statues sont destinées à la façade du nouveau Palais Législatif de Québec.

**DE PARTOUT**

**Un homme se casse le cou**

Jeudi soir, un nommé Joseph Lapointe, chauffeur à bord du steamer "Persia," arrivé à Montréal mercredi soir, rencontra un de ses amis, un cocher de plume nommé Wm May, et tous deux partirent en noce.

Après avoir bu une partie de la nuit, ils résolurent de se séparer, à 3 heures ce matin, et May revint à Lévis. Il fut arrêté par un homme qui marchait dans les hangars pour marchandise et les deux hommes ivres descendirent de voiture, puis traversèrent les hangars pour gagner le steamer.

Une poutre barrait le chemin et Lapointe ne s'étant pas assez baissé, donna de la tête sur la poutre et se cassa le cou, se tuant instantanément. Son cadavre fut transporté à la morgue, où il y a eu enquête ce matin avec un verdict de mort accidentelle.

**Les chats**

Il y avait foule hier au Recorder à Montréal. La fameuse cause des chats devait revenir sur le tapis. L'intérêt qu'excite cette cause est assez grand pour que nous en rapportions les détails.

Le premier témoin appelé fut le sergent Moran qui déclara qu'ayant été chargé de se rendre au No 210 rue St Hubert, v. les plaintes répétées qui étaient faites contre les mauvaises odeurs qui s'émanait de là, trouva que la maison était réellement inhabitable et que les odeurs étaient certainement insupportables pour les voisins.

Il y a là, 70 chats, dit M. Moran, et dire la senteur qui s'exhale de cette maison est chose impossible. Dans tous les appartements il y a des chats. La maison est sale, malpropre, les tapis sont pourris. En un mot la maison est une nuisance pour ce qui concerne la santé publique. Tant que les fenêtres sont fermées, cela va assez bien, mais du moment que l'on ouvre, de suite l'odeur devient abominable.

On sent des mauvaises odeurs même de l'autre côté de la rue. Ce n'est pas la première fois que nous avons des plaintes, mais chaque fois que j'ai envoyé un officier de santé Madame Morley lui a toujours fermé la porte au nez.

La maison est littéralement remplie de chats. Il y en a partout dans les lits, dans les armoires, etc.

L'officier de santé Millette donna ensuite son témoignage.

Il dit: J'ai été chez madame Morley le 4 juillet dernier. J'ai commencé à compter les chats, mais je n'ai pu aller jusqu'au bout. A ce que porte que j'ouvrais, il y en avait de 10 à 20. Avant d'entrer dans la maison j'ai senti les mauvaises odeurs qui s'exhalent de très loin.

Le Dr Laberge donna ensuite son témoignage. Il prétend avoir visité la maison deux fois. La première fois, il ne vit point les chats et sentit seulement la mauvaise odeur. La deuxième fois, Mme Morley lui permit de quitter la ville et d'aller demeurer à la campagne, c'est pourquoi il n'avait pas voulu la poursuivre.

Il n'y a aucun doute, que cette maison telle qu'habité est une véritable nuisance pour la santé publique.

Plusieurs témoins, particulièrement des voisins de Mme Morley, sont venus ensuite donner leurs témoignages contre les fameuses chats, puis la cause a été remise à vendredi. - *La Patrie*.

# Dans la Capitale

**Contrat**  
Le contrat de la malle océanique n'a pas encore été donné.

**Chars Urbains**  
Les lisses pour la nouvelle ligne des chars urbains, ordonnées en Angleterre, sont attendues sous peu. La nouvelle voie jusqu'aux terrains de l'exposition sera complétée pour l'ouverture de l'Exposition Provinciale, le 19 septembre prochain.

**Vol de \$100**

Un voyageur du nom de Pierre Gravel était à compter son argent en face du magasin de M. W. O. McKay, hier après-midi, lorsqu'un individu s'approcha de lui et enleva le magot qui se montait à \$100. Le hardi filou prit la fuite sans donner son adresse.

**Le Pèlerinage**

M. l'abbé Campeau a fait des arrangements avec la compagnie du chemin de fer Canada Atlantique pour le premier pèlerinage annuel cette saison à Ste Anne de Beaupré, qui a été fixé au 16 août prochain.

**Retrouvé**

Le corps de mademoiselle Catherine McDonald, qui s'est suicidée mardi en se jetant dans les Chaudières, a été retrouvé.

**Traffic**

Comme résultat de la loi du commerce entre Etats, deux millions de minots de blé de Chicago sont passés par Ottawa depuis le commencement de la saison, sur le C. P. R. et le Canada Atlantique, à destination de New-York. Le grain vient par eau jusqu'à Owen Sound.

**Le cirque**

Les placards du grand cirque Frank A. Robins ont été posés à divers endroits dans la ville. C'est une des bonnes combinaisons existantes. La date fixée pour les deux représentations de ce cirque est le 4 août prochain.

**Excursion à Rockland**

La société St Vincent de Paul fera son excursion annuelle à Rockland, mercredi prochain. Nul doute qu'il y aura foule, l'œuvre de cette société étant généralement bien appréciée. Le pique-nique promet d'être des plus charmants. Les organisateurs ont fait des arrangements pour que tous les excursionnistes puissent prendre le dîner à la même table et à cet effet il sera dressé 300 convertis. Tous sont prêts de se munir de couteaux et fourchettes; quant au reste tout sera fourni par les organisateurs. A mercredi, le 20 courant.

**Jubilé de Léon XIII**

Tous les jeunes gens de la société du Sacré Cœur, section Notre-Dame, sont priés de se rendre, demain, 17 juillet, à 11 h. p.m., dans leur salle de réunion, pour signer une adresse à N. S. P. le Pape Léon XIII, à l'occasion de son jubilé sacerdotal. Tous sont aussi invités à déposer une généreuse offrande pour le Saint Père.

Tous les élèves des Frères des Ecoles Chrétiennes, rue Sussex, sont également invités à venir signer cette adresse et à donner, eux aussi, une généreuse offrande au Saint Père.

**Accident à "l'Empress"**

Les craintes étaient vives ce matin au sujet du vapeur *Empress*, qui n'était pas arrivé, hier soir, comme d'habitude, et qu'on disait sombré. Le bateau a brisé l'un de ses roues et est actuellement à Grenville. On peut être rassuré sur le compte de ses passagers qui n'ont eu que la peur heureusement.

**A la Salle Sainte-Anne.**

Il y avait affluence assez considérable à la salle Ste-Anne hier soir à l'occasion de la distribution des prix aux gagnants des courses lors du pique-nique du corps de musique Ste Anne, lundi dernier. Après l'exécution de quelques airs choisis, M. J. Vincent, directeur de la fanfare commença la distribution, appelant le donateur à présenter lui-même son prix au gagnant ou une personne de l'auditoire, lorsque le donateur n'était pas présent. La distribution a été faite à la satisfaction générale et d'une manière qui fait honneur au corps de musique de Ste-Anne. M. Jos. Patry, président de la société St. Joseph, fut chargé de présenter les superbes prix offerts par M. M. Dufresne, Lapointe et Pierre, St. Thomas et St. Antoine de Padoue. A la demande de M. Vincent, directeur de la fanfare, M. E.

# PRESERVEZ

Vous des mouches en achetant la

**TOILE METALLIQUE**

Chez E. G. Laverdure.

**Glaciers Améliorés,**

**Moulin pour l'herbe,**

**Ciseaux pour l'herbe,**

**Poies à l'huile.**

CHEZ

**E. G. LAVERDURE**

**RUE WILLIAM.**

Aubé, du Canada, remercia au nom des membres du corps de musique Ste. Anne les personnes qui ont bien voulu contribuer au succès du pique-nique de même que les généreux donateurs. La soirée se termina par l'exécution d'un joli morceau de musique.

On apprendra avec plaisir que le corps de musique Ste. Anne, encouragé par le succès de son pique-nique a offert ses services pour mercredi prochain, à l'occasion du pique-nique de la société St. Vincent-de-Paul à Rockland. Cette bonne nouvelle fera doubler, nous en sommes sûrs, le nombre des excursionnistes mercredi.

**Nouvel établissement de tailleur à la parisienne**

M. Rodolphe Chevrier, si bien connu du public d'Ottawa vient d'ouvrir au No. 519, rue Sussex, un nouvel établissement de tailleur. En allant faire visite à son magasin vous y verrez un assortiment de tweed, draps, serges, etc., importées des premières manufactures de France, d'Angleterre, etc. En faisant le choix de son stock M. Chevrier a fait preuve de beaucoup de goût, aussi personne ne laisse son établissement sans ordonner un habillement qui est fait dans le dernier patron et d'un genre tout-à-fait nouveau. M. A. J. Ribout, arrivant de Paris, tailleur fashionable par excellence pour dames et messieurs, est chargé de ce département de la coupe. Il faut voir l'élégance et le fini qu'il donne aux habits, aux pantalons, etc., pour lui rendre justice et tant sur le rapport du style moderne que sous celui de la perfection. M. Chevrier compte sur ses nombreux amis et le public, en général pour le patroniser et l'aider à mener à bonne fin sa nouvelle entreprise. Ses cartes de modes sont les dernières arrivées du Musée des tailleurs illustres de Paris.

25 mai 1887 Im.

**UN CONSEIL AUX MÈRES** - Etes vous troublées la nuit et tenes éveillées par les pleurs et les gémissements d'un enfant souffrant de la dentition? S'il en est ainsi, allez immédiatement chercher une bouteille du Sirop Calmant de Mme Winslow, pour la dentition des enfants. Son effet est inappréciable. Il soulagera immédiatement le petit malade. Mères, vous pouvez compter sur lui, il n'y a pas à se méprendre à ce sujet. Il guérit la dysenterie et la diarrhée, régule l'estomac et les intestins, guérit les coliques, amolli les gencives, diminue l'inflammation et donne de la force et de l'énergie à tout le système. Le sirop calmant de Mme Winslow pour la dentition des enfants, est agréable au goût, et la prescription est donnée par un des plus vieux médecins des femmes et nourrices dans les Etats Unis. Il est en vente chez tous les droguistes du monde entier. Prix, vingt-cinq centins la bouteille.

Demandez le Sirop Calmant de Mme Winslow et n'en prenez pas d'autre sorte.

"Enfants, n'y touchez pas," Dieu seul a droit sur tout ce qui respire, Ne pouvant rien créer, il ne faut rien détruire. Ce nid, ce doux mystère que vous gueztez d'un espoir du printemps, c'est l'amour d'une mère, d'une mère.

Enfants, n'y touchez pas. (BÉRANGER)  
Montres, bijouteries, jongs de mariage, etc., au prix coûtant et garantis tels que représentés, sinon l'argent sera remis.

Chez H. Norez, No 30 rue Rideau, près du pont des Sapeurs.

**NAISSANCE**

La femme de M. C. H. Doucet une fille, le 15 courant.

**VOYEZ! LISEZ!**

Va que je dois m'absenter d'Ottawa à partir du 13 au 19 juillet, je donne avis aux personnes qui désirent me consulter de vouloir bien se présenter cette semaine.

M. D. F. ROSCOE,

58 rue George.

**DEFENSE D'AVANCER**

Je défends, par le présent avis, d'avancer qui que ce soit au nom de Dame Léandre Guindon, et ne me rends responsable d'aucune dette ainsi contractée.

LEANDRE GUINDON.

Ottawa, 7 juillet 1887.